



دليل القسم  
قسم اللغات والترجمة  
الكلية الجامعية بحقل  
برنامج بكالوريوس اللغة الانجليزية

٢٠٢٤



## فهرس المحتويات

|    |                                     |
|----|-------------------------------------|
| 2  | كلمة رئيس القسم                     |
| 3  | نبذة عن قسم اللغات والترجمة         |
| ٤  | الرسالة                             |
| ٤  | الرؤية                              |
| ٤  | الأهداف                             |
| ٤  | الفرص الوظيفية لخريجي البرنامج      |
| ٥  | الهيكل التنظيمي للقسم               |
| ٦  | خصائص خريجي قسم اللغات والترجمة     |
| ٧  | الخطة الدراسية للبرنامج             |
| ١٩ | نصائح وارشادات لتحقيق جودة البرنامج |
| ٢٠ | أعضاء هيئة التدريس وبيانات التواصل  |
| ٢١ | مواقع مهمة                          |

## دليل القسم كلمة رئيس القسم

بسم الله، والحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن اهتدى بهداه. أما بعد  
يطيب لقسم اللغات والترجمة بان يقدم لأبنائه الطلبة هذا الدليل الإرشادي لكل ما يتعلق ببرنامج بكالوريوس اللغة  
الإنجليزية في القسم. ويقدم هذا الدليل نبذة مفصلة تساعد الطلبة على الإلمام برسالة وأهداف البرنامج، وملامح خطته  
الدراسية، ونظام الدراسة به، وشروط التخرج، وغيرها من العمليات الأكاديمية المتنوعة، والتي يحتاج الطلبة إلى  
معرفتها خلال دراستهم في الجامعة. ويستعرض الدليل أيضا الفرص الوظيفية التي تنتظر الطلبة بعد انتهاء دراستهم  
بالبرنامج والأماكن المميزة التي يوفرها سوق العمل لخريجي القسم. ويوفر الدليل أيضا أهم بيانات التواصل مع إدارة  
القسم وأعضاء هيئة التدريس فيه حرصا من القسم على التواصل الدائم وتوفير كل ما يحتاجه الطالب خلال العملية  
التعليمية. ويحرص القسم أيضا – ومن خلال هذا الدليل – على اطلاع الطلبة على كل عمليات التطوير المستمرة والتي  
أخذها القسم على عاتقه منذ إنشائه في عام ١٤٣٦هـ بشطر الطلاب وفي عام ١٤٣٢هـ بشطر الطالبات حتى الآن من  
أجل تحقيق أفضل المعايير الوطنية والدولية في مجال تعليم اللغة الإنجليزية وآدابها. إن قسم اللغات والترجمة ليقدم هذا  
الجهد المتواضع لأحبائه الطلبة وهو مؤمن بأنهم عماد هذه العملية التعليمية، وهم المستقبل المنتظر الذي نفتخر به وننتظر  
منه الكثير لخدمة وطننا المعطاء.

مع خالص أمنياتي لكم بالتوفيق والتميز دوماً

رئيس قسم اللغات والترجمة  
د. ضيف الله حسين فلاح التميمي

## نبذة عن قسم اللغات والترجمة

يمنح قسم اللغات والترجمة درجة البكالوريوس في تخصص اللغة الإنجليزية بمختلف المسارات (اللغويات، الترجمة والأدب) ويضم نخبة متميزة من أعضاء هيئة التدريس المتخصصين في تدريس اللغة الإنجليزية واللغويات النظرية والتطبيقية والأدب الإنجليزي وكذلك الترجمة. وتسهم هذه النخبة المتميزة من أعضاء هيئة التدريس بخبراتها وبشكل فاعل في الجانب التعليمي والأكاديمي للطلبة وذلك من خلال تعليمهم باستخدام أحدث طرق التدريس، ونشر ثقافة البحث العلمي وخدمة المجتمع بين خريجي القسم من الطلبة والتي تساهم بدورها في رفع سوية المنتج الأكاديمي للقسم بجميع مكوناته.

حصل برنامج بكالوريوس اللغة الإنجليزية بقسم اللغات والترجمة في عام ٢٠١٨ على الاعتماد الأكاديمي الدولي من هيئة اعتماد برامج اللغة الإنجليزية بالولايات المتحدة الأمريكية (CEA) سعياً منه لتلبية أفضل المعايير الوطنية والدولية في مجال تعليم اللغة الإنجليزية وعلومها. كما أن القسم أيضاً خاض غمار تجربة الاعتماد الأكاديمي الوطني حيث حصل برنامج بكالوريوس اللغة الإنجليزية في عام ٢٠٢٢ على الاعتماد البرامجي من المركز الوطني للتقويم والاعتماد الأكاديمي التابع لهيئة تقويم التعليم والتدريب بالمملكة اعتماداً مشروطاً بشرطين. ويعمل القسم حالياً على قدم وساق من أجل رفع هذين الشرطين والحصول على الاعتماد الأكاديمي الكامل بمشيئة الله تعالى. لهذا، يلتزم القسم ضمن منظومة أهدافه بالتطوير والتحسين المستمر لمستويات الأداء الأكاديمي والتميز البحثي، وتعزيز كفاءة الإبداع والتميز لدى أعضاء هيئة التدريس، بالإضافة إلى تعزيز قدرات خريجه وجودة مخرجاته التعليمية.

وحرصاً من القسم على تلبية احتياجات سوق العمل والاحتياجات الثقافية والمجتمعية فقد قام في عام ٢٠٢٢ بتطوير شامل للخطة الدراسية لبرنامج البكالوريوس، حيث تضمنت عملية التطوير استحداث خطة دراسية جديدة تحوي مجموعة مسارات تخصصية وذلك لمواكبة جميع المستجدات في مجالات تعليم اللغة الإنجليزية واللغويات والأدب الإنجليزي والترجمة من أجل ضمان جودة وحداثة المادة العلمية التي تقدم للطلبة والمهارات اللغوية التي يتم تدريسها وفي شتى مجالات تخصصهم.

## الرسالة:

تقديم بيئة تعليمية متميزة تسهم في إعداد كوادر ذات كفاءة في مجال اللغة الإنجليزية والأدب والترجمة، تلبي احتياجات سوق العمل وتعزز البحث العلمي والمشاركة المجتمعية.

## الرؤية :

قسم متميز تعليمياً وبحثياً في مجال اللغة الإنجليزية والأدب والترجمة.

## الأهداف :

1. تقديم برنامج مميز في اللغة الإنجليزية والأدب والترجمة.
2. تطوير بيئة التعليم والتعلم في البرنامج.
3. تشجيع البحث في مجال اللغة الإنجليزية وآدابها والترجمة.
4. دعم المشاركة في التنمية المهنية وخدمة المجتمع.

## الفرص الوظيفية لخريجي البرنامج:

يؤهل برنامج اللغة الإنجليزية طلابه للعمل في الوظائف التالية:

- معلم لغة الإنجليزية
- مترجم
- مرشد سياحي
- مراسل صحفي
- محرر

## الهيكل التنظيمي لقسم اللغة الإنجليزية

عميد الكلية

رئيس القسم

رئيس القسم لشطر  
الطلّات

أعضاء هيئة التدريس

لجان القسم

اللجنة  
العلمية

لجنة  
الإرشاد  
الأكاديمي

لجنة  
البرامج  
والخطط

لجنة  
الشؤون  
التعليمية

لجنة  
القياس  
والتقويم

لجنة  
الأنشطة  
الطلابية

لجنة الموقع  
الإلكتروني

لجنة  
شكاوى  
الطلاب

## خصائص خريجي البرنامج:

### تتوافر لدى خريج البرنامج الخصائص التالية:

1. خريج كفؤ مؤهل يتمتع بالمعرفة والمهارات والخبرة العلمية والبحثية في الادب /اللغويات / الترجمة.
2. متمكن تقنيا قادر على استخدام التكنولوجيا اخلاقيا وبشكل امن وفعال لأغراض البحث والحياة.
3. بارع التواصل يشارك وينقل الافكار والمعرفة بكفاءة باستخدام طرق اتصال مختلفة مع الالتزام باللغة والبنية المناسبة.
4. مثقف واع بالقضايا الثقافية والاجتماعية والدينية العامة وبشكل خاص في التخصصات المتعلقة باللغة من اجل التوصل الى حلول ابداعية تساهم في تنمية المجتمع وبناء جسور التفاهم.
5. مواطن مسؤول ملتزم بالمعايير الاخلاقية والمهنية ويشارك في المجتمعات المحلية والوطنية بشكل مستقل وتعاوني.
6. مهني محترف يتمتع بالمهارات الكافية لتحقيق الاهداف المشتركة داخل المجتمع المهني من خلال تنفيذ الواجبات بكفاءة ،والتعاون مع الاخرين، والقدرة على التكيف مع الظروف المتغيرة ،وإدارة الوقت بفاعلية.

# الخطة الدراسية للبرنامج

## السنة الأولى

### المستوى الأول

اللغات والترجمة (السنة الدراسية الأولى)

| المستوى الأول (جميع المسارات) |               |                  |   |   |             |            |
|-------------------------------|---------------|------------------|---|---|-------------|------------|
| المتطلب السابق                | ساعات التواصل | الساعات المعتمدة | اسم المقرر باللغة الانجليزية                              | اسم المقرر باللغة العربية               | نوع المقرر  | رمز المقرر |
| None                          | 2             | 2                | Arabic Language Skills                                    | مهارات اللغة العربية                    | Institution | ARAB 1101  |
| None                          | 2             | 2                | Principle of General Administration                       | مبادئ الإدارة العامة                    | Institution | MGT 1101   |
| None                          | 3             | 3                | Introduction to Psychology and its Real-Life Applications | مقدمه في علم النفس وتطبيقاته الحياتيه   | Institution | EDUF 1101  |
| None                          | 4             | 3                | Introduction to Computing                                 | مقدمة في الحوسبة                        | Institution | CSC1101    |
| None                          | 15            | 3                | English Language Skills (1)                               | انجليزي (1)                             | Institution | ELS1101    |
| None                          | 2             | 2                | Islamic Culture between Originality and Modernity         | الثقافة الاسلاميه بين الأصاله والمعاصرة | Institution | ISLS1101   |
|                               | 28            | 15               |   |   | المجموع     |            |

## اللغات والترجمة (السنة الدراسية الاولى)

| المستوى الثاني (جميع المسارات) |               |                  |  |  |             |            |
|--------------------------------|---------------|------------------|--|--|-------------|------------|
| المتطلب السابق                 | ساعات التواصل | الساعات المعتمدة | اسم المقرر باللغة الانجليزية                           | اسم المقرر باللغة العربية                  | نوع المقرر  | رمز المقرر |
| None                           | 2             | 2                | Communication Skills                                   | مهارات الاتصال                             | Institution | CID1101    |
| ELS1101                        | 15            | 3                | English Language Skills (2)                            | انجليزي (٢)                                | Institution | ELS1102    |
| None                           | 3             | 3                | Arabic Editing Skills (University Elective /Languages) | مهارات التحرير العربي (مقرر اختياري جامعة) | Institution | ARAB1102   |
| None                           | 3             | 3                | Critical Thinking Skills and Contemporary Applications | مهارات التفكير الناقد وتطبيقاته المعاصرة   | Institution | EDUF1102   |
| None                           | 3             | 3                | English Language Grammar                               | قواعد اللغة الانجليزية                     | Program     | LANT1101   |
| None                           | 3             | 3                | Reading 1  | قراءة ١                                    | Program     | LANT1102   |
| المجموع                        |               |                  |  |  |             |            |
|                                | 29            | 17               |  |  |             |            |

## السنة الثانية

### المستوى الثالث

#### اللغات والترجمة (السنة الدراسية الثانية)

| المستوى الثالث (جميع المسارات) |               |                  |   |  |             |            |
|--------------------------------|---------------|------------------|---|--|-------------|------------|
| المتطلب السابق                 | ساعات التواصل | الساعات المعتمدة | اسم المقرر باللغة الانجليزية  | اسم المقرر باللغة العربية                              | نوع المقرر  | رمز المقرر |
|                                | 2             | 2                | Ethics and Civilization Values in Islam   | الاخلاق والقيم الحضارية في الاسلام                     | Institution | ISLS1201   |
| ELS1102                        | 3             | 3                | Listening and Speaking 1  | استماع و محادثة ١                                      | Program     | LANT1201   |
| LANT1102                       | 3             | 3                | Reading 2   | قراءة ٢  | Program     | LANT1202   |
| None                           | 3             | 3                | Writing 1   | كتابة ١  | Program     | LANT1203   |
| LANT1101                       | 3             | 3                | Advanced Grammar  | قواعد متقدمة   | Program     | LANT1204   |
|                                | 4             | 3                | Introduction to Applications of Artificial Intelligence (University Elective /Technology) | مقدمة في تطبيقات الذكاء الاصطناعي (مقرر اختياري جامعة) | Institution | CSC1251    |
|                                |               |                  |   |  |             |            |
|                                | 18            | 17               |   |  | المجموع     |            |

## المستوى الرابع

| اللغات والترجمة (السنة الدراسية الثانية) |             |                                       |  |                  |               |                |  |
|--|-------------|---------------------------------------|--|------------------|---------------|----------------|--|
| المستوى الرابع (جميع المسارات)           |             |                                       |  |                  |               |                |  |
| رمز المقرر                               | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية             | اسم المقرر باللغة الانجليزية                                       | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |  |
| LANT1201                                 | Program     | استماع ومحادثة 2                      | Listening and Speaking 2   | 3                | 3             |                |  |
| LANT1203                                 | Program     | كتابة ٢                               | Writing 2  | 3                | 3             |                |  |
|  | Institution | القانون والمجتمع (مقرر اختياري جامعة) | Law and Society (University Elective /Natural and Social Sciences) | 3                | 4             |                |  |
| None                                     | Program     | مقدمة في علم الترجمة ودراساتها        | Introduction to Translating and Interpreting Studies               | 3                | 3             |                |  |
| None                                     | Program     | مقدمة في الدراسات الادبية             | Introduction to Literary Studies                                   | 3                | 3             |                |  |
| None                                     | Program     | مقدمة في الدراسات اللغوية             | Introduction to Linguistic Studies                                 | 3                | 3             |                |  |
|  |             | المجموع                               |  | 18               | 19            |                |  |

## السنة الثالثة

### المستوى الخامس

| اللغات والترجمة (السنة الدراسية الثالثة) |             |  |  |                  |               |                |
|--|-------------|--|--|------------------|---------------|----------------|
| المستوى الخامس (مسار الادب)              |             |  |  |                  |               |                |
| رمز المقرر                               | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية                  | اسم المقرر باللغة الانجليزية   | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |
| LANT1301                                 | Program     | تاريخ الأدب الانجليزي                      | History of English Literature  | 3                | 3             | LANT1208       |
| LANT1302                                 | Program     | الكتابة الابداعية                          | Creative Writing   | 3                | 3             | None           |
| LANT1303                                 | Program     | تطور الدراما                               | The Development of Drama   | 3                | 3             | LANT1208       |
| LANT1304                                 | Program     | الشعر في العصر الإليزابيثي                 | Elizabethan Poetry   | 3                | 3             | LANT1208       |
|  | Program     | مقرر اختياري قسم ١                         | Department Elective 1  | 3                | 3             |                |
| EDUF1251                                 | Institution | مقدمة في البحث العلمي (مقرر اختياري جامعة) | Introduction to Scientific Research (University Elective /Personal and Practical Skills Development) | 2                | 2             |                |
|  |             |  |  | 17               | 17            |                |
|  |             |  |  | المجموع          |               |                |

| المستوى الخامس (مسار اللغويات) |             |  |  |                  |               |                |
|--------------------------------|-------------|--|--|------------------|---------------|----------------|
| رمز المقرر                     | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية                  | اسم المقرر باللغة الانجليزية   | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |
| LANT1309                       | Program     | صوتيات                                     | Phonetics  | 3                | 3             | LANT1209       |
| LANT1310                       | Program     | النحو والصرف                               | Morphology & Syntax  | 3                | 3             | LANT1209       |
| LANT1311                       | Program     | مقدمة في اللغويات التطبيقية                | Introduction to Applied Linguistics  | 3                | 3             | LANT1209       |
|                                | Program     | مقرر اختياري قسم ١                         | Department Elective 1  | 3                | 3             |                |
| LANT1312                       | Program     | علم الدلالة                                | Semantics  | 3                | 3             | LANT1209       |
| EDUF1251                       | Institution | مقدمة في البحث العلمي (مقرر اختياري جامعة) | Introduction to Scientific Research (University Elective /Personal and Practical Skills Development) | 2                | 2             |                |
|                                |             |  |  | 17               | 17            |                |
|                                |             |  |  | المجموع          |               |                |

| المستوى الخامس (مسار الترجمة) |             |  |  |                  |               |                |
|-------------------------------|-------------|--|--|------------------|---------------|----------------|
| رمز المقرر                    | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية                  | اسم المقرر باللغة الانجليزية   | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |
| LANT1310                      | Program     | النحو والصرف                               | Morphology & Syntax  | 3                | 3             | LANT1209       |
| LANT1317                      | Program     | نظريات الترجمة                             | Theories of Translation  | 3                | 3             | LANT1207       |
| LANT1318                      | Program     | قراءات في ثقافة اللغة ١                    | Readings in language Culture 1   | 3                | 3             | None           |
| LANT1312                      | Program     | علم الدلالة                                | Semantics  | 3                | 3             | LANT1209       |
|                               | Program     | مقرر اختياري قسم ١                         | Department Elective 1  | 3                | 3             |                |
| EDUF1251                      | Institution | مقدمة في البحث العلمي (مقرر اختياري جامعة) | Introduction to Scientific Research (University Elective /Personal and Practical Skills Development) | 2                | 2             |                |
|                               |             | المجموع                                    |  | 17               | 17            |                |

## المستوى السادس

| المستوى السادس (مسار الادب)    |             |                                      |  |                  |               |                |
|--------------------------------|-------------|--------------------------------------|--|------------------|---------------|----------------|
| رمز المقرر                     | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية            | اسم المقرر باللغة الانجليزية                                       | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |
| LANT1305                       | Program     | البلاغة والكتابة                     | Rhetoric and Writing   | 3                | 3             | LANT1208       |
| انظر قائمة المقررات الاختيارية | Program     | مقرر اختياري قسم ٢                   | Department Elective  | 3                | 3             |                |
| LANT1306                       | Program     | الرواية في القرن الثامن عشر          | Novel in the Eighteenth Century                                    | 3                | 3             | LANT1208       |
| LANT1307                       | Program     | شكسبير                               | Shakespeare  | 3                | 3             | LANT1303       |
| THM1251                        | Institution | السياحة والتراث (مقرر اختياري جامعة) | Tourism and Heritage (University Elective /Culture and Humanities) | 2                | 2             |                |
| LANT1308                       | Program     | الادب العالمي                        | World Literature   | 3                | 3             | None           |
|                                |             | المجموع                              |  | 17               | 17            |                |

| المستوى السادس (مسار اللغويات) |             |                                      |  |                  |               |                |
|--------------------------------|-------------|--------------------------------------|--|------------------|---------------|----------------|
| رمز المقرر                     | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية            | اسم المقرر باللغة الانجليزية                                       | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |
| THM1251                        | Institution | السياحة والتراث (مقرر اختياري جامعة) | Tourism and Heritage (University Elective /Culture and Humanities) | 2                | 2             |                |
| LANT1313                       | Program     | علم متن اللغة                        | Corpus linguistics   | 3                | 3             | LANT1209       |
| LANT1314                       | Program     | النظام الصوتي                        | Phonology  | 3                | 3             | LANT1309       |
| LANT1315                       | Program     | تحليل الخطاب                         | Discourse Analysis   | 3                | 3             | LANT1209       |
|                                | Program     | مقرر اختياري قسم ٢                   | Department Elective 2  | 3                | 3             |                |
| LANT1316                       | Program     | اكتساب اللغة الثانية                 | Second Language Acquisition  | 3                | 3             | LANT1209       |
| <b>المجموع</b>                 |             |                                      |  |                  |               |                |
|                                |             |                                      |  | <b>17</b>        | <b>17</b>     |                |

| المستوى السادس (مسار الترجمة) |             |                                      |  |                  |               |                |
|-------------------------------|-------------|--------------------------------------|--|------------------|---------------|----------------|
| رمز المقرر                    | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية            | اسم المقرر باللغة الانجليزية                                       | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |
| THM1251                       | Institution | السياحة والتراث (مقرر اختياري جامعة) | Tourism and Heritage (University Elective /Culture and Humanities) | 2                | 2             |                |
| LANT1319                      | Program     | ترجمة النصوص التجارية والاقتصادية    | Translation of Business and Economic Texts                         | 3                | 3             | LANT1207       |
| LANT1320                      | Program     | ترجمة النصوص القانونية والسياسية     | Translation of Legal and political Texts                           | 3                | 3             | LANT1207       |
| LANT1321                      | Program     | الترجمة المتتابعة والثنائية          | Consecutive and Bilateral Interpreting                             | 3                | 3             | LANT1207       |
|                               | Program     | مقرر اختياري قسم ٢                   | Department Elective 2  | 3                | 3             |                |
| LANT1322                      | Program     | تطبيقات أسلوبية عربية                | Arabic Stylistic Applications                                      | 3                | 3             | None           |
| <b>المجموع</b>                |             |                                      |  |                  |               |                |
|                               |             |                                      |  | <b>17</b>        | <b>17</b>     |                |

## السنة الرابعة

## المستوى السابع

| المستوى السابع (مسار الادب) |             |                             |                                 |                  |               |                |
|-----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------|---------------|----------------|
| رمز المقرر                  | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية   | اسم المقرر باللغة الانجليزية    | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |
| LANT1401                    | Program     | النظرية الادبية والنقد      | Literary Theory and Criticism   | 3                | 3             | None           |
| LANT1402                    | Program     | الدراما في القرن التاسع عشر | Drama in the Nineteenth Century | 3                | 3             | LANT1307       |
| LANT1403                    | Program     | الرواية في القرن التاسع عشر | Novel in the Nineteenth Century | 3                | 3             | LANT1306       |
| EDUF1498                    | Institution | مشروع                       | Research Project                | 3                | 3             | EDUF1251       |
| LANT1404                    | Program     | الشعر الرومانتيكي           | Romantic Poetry                 | 3                | 3             | LANT1304       |
|                             |             | مقرر اختياري قسم ٣          | Department Elective 3           | 3                | 3             |                |
|                             |             | المجموع                     |                                 | 18               | 18            |                |

| المستوى السابع (مسار اللغويات) |             |   |                                   |                  |               |                |
|--------------------------------|-------------|---|-----------------------------------|------------------|---------------|----------------|
| رمز المقرر                     | نوع المقرر  | اسم المقرر باللغة العربية                   | اسم المقرر باللغة الانجليزية      | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |
| EDUF1498                       | Institution | مشروع                                       | Research Project                  | 3                | 3             | EDUF1251       |
| LANT1406                       | Program     | اللغويات المقارنة                           | Contrastive Linguistics           | 3                | 3             | LANT1209       |
| LANT1407                       | Program     | علم الدلالة الوظيفي                         | Pragmatics                        | 3                | 3             | LANT1312       |
| LANT1408                       | Program     | الاتجاهات الحديثة في تدريس اللغة الإنجليزية | Modern Trends in Teaching English | 3                | 3             | LANT1316       |
| LANT1409                       | Program     | علم اللغة الاجتماعي                         | Sociolinguistics                  | 3                | 3             | LANT1209       |
|                                |             | مقرر اختياري قسم ٣                          | Department Elective 3             | 3                | 3             |                |
|                                |             | المجموع                                     |                                   | 18               | 18            |                |

## المستوى الثامن

اللغات والترجمة (السنة الدراسية الرابعة)

| المستوى الثامن (مسار الادب)                   |               |                  |                              |                           |            |            |
|---|---------------|------------------|------------------------------|---------------------------|------------|------------|
| المتطلب السابق                                | ساعات التواصل | الساعات المعتمدة | اسم المقرر باللغة الانجليزية | اسم المقرر باللغة العربية | نوع المقرر | رمز المقرر |
|   | 3             | 3                | Department Elective 4        | مقرر اختياري قسم ٤        | Program    |            |
| LANT1305                                      | 2             | 2                | Professional Editing         | التحرير المهني            | Program    | LANT1405   |
| Upon Students' Completion of 120 Credit Hours | 3             | 3                | Field Experience             | تدريب عملي                | Program    | LANT1495   |
|   | 8             | 8                |                              |                           | المجموع    |            |

| المستوى السابع (مسار الترجمة) |               |                  |                                    |                           |             |            |
|-------------------------------|---------------|------------------|------------------------------------|---------------------------|-------------|------------|
| المتطلب السابق                | ساعات التواصل | الساعات المعتمدة | اسم المقرر باللغة الانجليزية       | اسم المقرر باللغة العربية | نوع المقرر  | رمز المقرر |
| LANT1321                      | 3             | 3                | Simultaneous Interpreting          | الترجمة الفورية           | Program     | LANT1411   |
| EDUF1251                      | 3             | 3                | Research Project                   | مشروع                     | Institution | EDUF1498   |
| LANT1209                      | 3             | 3                | Contrastive Linguistics            | اللغويات المقارنة         | Program     | LANT1406   |
|                               | 3             | 3                | Department Elective 3              | مقرر اختياري قسم ٣        | Program     |            |
| LANT1207                      | 3             | 3                | Terminology and Arabization        | المصطلحات والتعريب        | Program     | LANT1412   |
| LANT1317                      | 3             | 3                | Issues and Problems in Translation | قضايا ومشاكل في الترجمة   | Program     | LANT1413   |
|                               | 18            | 18               |                                    |                           | المجموع     |            |

| المستوى الثامن (مسار اللغويات)                |               |                  |                                     |                           |            |            |
|---|---------------|------------------|-------------------------------------|---------------------------|------------|------------|
| المتطلب السابق                                | ساعات التواصل | الساعات المعتمدة | اسم المقرر باللغة الانجليزية        | اسم المقرر باللغة العربية | نوع المقرر | رمز المقرر |
| LANT1316                                      | 2             | 2                | Computer-Assisted Language Learning | تعلم اللغة عن طريق الحاسب | Program    | LANT1410   |
|   | 3             | 3                | Department Elective 4               | مقرر اختياري قسم ٤        | Program    |            |
| Upon Students' Completion of 120 Credit Hours | 3             | 3                | Field Experience                    | تدريب عملي                | Program    | LANT1495   |
|   | 8             | 8                |                                     |                           |            | المجموع    |

| المستوى الثامن (مسار الترجمة)                 |               |                  |  |                           |            |            |
|---|---------------|------------------|--|---------------------------|------------|------------|
| المتطلب السابق                                | ساعات التواصل | الساعات المعتمدة | اسم المقرر باللغة الانجليزية                         | اسم المقرر باللغة العربية | نوع المقرر | رمز المقرر |
| Upon Students' Completion of 120 Credit Hours | 3             | 3                | Field Experience                                     | تدريب عملي                | Program    | LANT1495   |
|   | 3             | 3                | Department Elective 4                                | مقرر اختياري قسم ٤        | Program    |            |
| LANT1207                                      | 2             | 2                | Audiovisual translation and Translation technologies | الترجمة عن طريق الحاسب    | Program    | LANT1414   |
|   | 8             | 8                |  |                           |            | المجموع    |

يختار الطلبة في أي مسار من المسارات الثلاثة اربعة مقررات اختيارية من المدرجة ادناه و من أي مسار) Department Electives / مقررات قسم اختياري- قسم اللغات و الترجمة

| / Literature Electives<br>مقررات الادب الاختيارية  |            |                                   |  |                  |               |                |  |
|--|------------|-----------------------------------|--|------------------|---------------|----------------|--|
| رمز المقرر   | نوع المقرر | اسم المقرر باللغة العربية         | اسم المقرر باللغة الانجليزية                   | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |  |
| LANT1323   | Program    | الرواية الحديثة                   | Modern Novel                                   | 3                | 3             | None           |  |
| LANT1415   | Program    | الدراما الحديثة                   | Modern Drama                                   | 3                | 3             | None           |  |
| LANT1416   | Program    | الشعر الحديث                      | Modern Poetry                                  | 3                | 3             | None           |  |
| Linguistics Electives / مقررات اللغويات الاختيارية |            |                                   |  |                  |               |                |  |
| رمز المقرر   | نوع المقرر | اسم المقرر باللغة العربية         | اسم المقرر باللغة الانجليزية                   | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |  |
| LANT1324   | Program    | تعليم القراءة والكتابة            | Teaching Reading and Writing                   | 3                | 3             | None           |  |
| LANT1325   | Program    | تعليم الاستماع والتحدث والنطق     | Teaching Listening, Speaking and Pronunciation | 3                | 3             | None           |  |
| LANT1417   | Program    | ممارسات التدريس في الفصل          | Classroom Teaching Practices                   | 3                | 3             | None           |  |
| Translation Electives / مقررات الترجمة الاختيارية  |            |                                   |  |                  |               |                |  |
| رمز المقرر   | نوع المقرر | اسم المقرر باللغة العربية         | اسم المقرر باللغة الانجليزية                   | الساعات المعتمدة | ساعات التواصل | المتطلب السابق |  |
| LANT1326   | Program    | ترجمة النصوص الاعلامية والسياحية  | Translation of media and tourism Texts         | 3                | 3             | None           |  |
| LANT1327   | Program    | ترجمة النصوص الهندسية والبتروولية | Translation of Engineering and Petroleum Texts | 3                | 3             | None           |  |
| LANT1418   | Program    | ترجمة النصوص العسكرية والأمنية    | Translation of Military and Security Texts     | 3                | 3             | None           |  |

مقررات الاعداد العام الاختيارية ( ١٣ ساعة معتمدة بحيث يختار الطلبة مقرر واحد من كل محور)

| الكلية المستضيفة          | رمز المقرر | اسم المقرر                        | المتطلب السابق                       | المحاور                              | الساعات المعتمدة         | ساعات التواصل |  |
|---------------------------|------------|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------|--|
|                           |            |                                   |                                      |                                      |                          | نظري          | عملي   |
| التربية والآداب           | ARAB1102   | مهارات التحرير العربي             | NONE                                 | محور اللغات                          | 3                        | 3             | تم اعفاء طالب اللغات والترجمة من هذا المحور لانه يدرس احد مقررات هذا المحور كمقرر اجباري . |
|                           | ARAB1251   | الكتابة الاكاديمية                | NONE                                 |                                      | 3                        | 3             |  |
|                           | LANT1251   | مصطلحات طبية                      | NONE                                 |                                      | 3                        | 3             |  |
|                           | LANT1101   | قواعد اللغة الانجليزية            | ELS1102                              |                                      | 3                        | 3             |  |
| الحاسبات وتقنية المعلومات | CSC1251    | مقدمة في تطبيقات الذكاء الاصطناعي | CSC 1101                             | المحور التقني                        | 3                        | 4             | 0  |
|                           | CSC1103    | مقدمة في البرمجة                  | CSC1102 Problem Solving in Computing |                                      | 3                        | 4             | 2  |
|                           | EDTC1101   | المواطنة الرقمية                  | NONE                                 |                                      | 3                        | 4             |  |
|                           | CIT1251    | تصميم الويب                       | CSC1101                              |                                      | 3                        | 4             | 2  |
| إدارة الاعمال             | FIN1251    | الاقتصاد في عصر المعلوماتية       | NONE                                 | محور العلوم الطبيعية والاجتماعية     | 3                        | 4             | 0  |
| الشريعة والانظمة          | LAW1251    | القانون والمجتمع                  | NA                                   |                                      | 3                        | 4             | 0  |
|                           | LAW1203    | القانون التجاري                   | NA                                   |                                      | 3                        | 4             | 0  |
| العلوم                    | STAT1251   | مقدمة في الاحصاء الحيوي           | STAT1101                             |                                      | 3                        | 4             | 2  |
|                           | BIOC1251   | الكيمياء الحيوية                  | NONE                                 |                                      | 3                        | 4             | 2  |
| السياحة والضيافة          | THM1251    | السياحة والتراث                   | NONE                                 |                                      | محور الثقافة والانسانيات | 2             | 2  |
| الشريعة والانظمة          | LAW1252    | الفقه الطبي                       | NA                                   | 2                                    |                          | 2             | 0  |
|                           | ISLS1351   | قضايا ثقافية معاصرة               | ISLS1201                             | 2                                    |                          | 2             | 0  |
| التربية والآداب           | ISLS1352   | تاريخ المملكة العربية السعودية    | NONE                                 | 2                                    |                          | 2             | 0  |
|                           | EDUF1251   | مقدمة في البحث العلمي             | NONE                                 | محور تنمية المهارات الشخصية والعملية | 2                        | 2             | (مقرر اجباري) لطلبة قسم اللغات والترجمة).  |
| إدارة الاعمال             | MGT1251    | مقدمة في ريادة الاعمال            | NA                                   |                                      | 2                        | 2             | 0  |
| المجموع                   |            |                                   |                                      |                                      |                          |               |  |

## نصائح وارشادات لتحقيق جودة البرنامج:

عزيز الطالب،

عزيزتي الطالبة،

دوركما مهم في تحقيق الجودة وتحسين الأداء في البرنامج، لذا نأمل منكما ما يلي:

1. الالتزام بحضور المحاضرات في المواعيد المحددة، والمشاركة الفعالة فيها.
2. الالتزام بتنفيذ الواجبات والأنشطة والمشاريع التي يكلفك بها أعضاء هيئة التدريس.
3. المشاركة في الأنشطة الطلابية التي تقيمها لجنة النشاط.
4. الالتزام بالأمانة والشفافية أثناء تعبئة استبانات استطلاع آرائكما حول جودة المقررات التي يقدمها القسم.
5. الحرص على معرفة حقوقكما والالتزام بواجباتكما.
6. الحرص على معرفة مقررات خطتكما الدراسية ومتطلباتها.
7. الحرص على معرفة الوظائف التي يؤهلكما البرنامج للعمل فيها.
8. الحرص على المشاركة في دورات التأهيل الأكاديمي والمهني التي تقدمها الجامعة.

## الكلية الجامعية بحقل شطر الطلاب

| # | عضو هيئة التدريس              | التخصص                   | البريد الالكتروني     | تحويلة |
|---|-------------------------------|--------------------------|-----------------------|--------|
| ١ | د. ضيف الله حسين فلاح التميمي | اللغويات التطبيقية       | dh.altamimi@ut.edu.sa | ٥٢٦٢   |
| ٣ | د. أحمد خضر أحمد عثمان        | اللغويات التطبيقية       | aothman@ut.edu.sa     | ٥٢٦٤   |
| ٤ | د. علي عبد الله نور محمد      | اللغويات التطبيقية       | balnawmasi@ut.edu.sa  | 5219   |
| ٥ | أ. بدر سويلم عويد النومسي     | اللغة الإنجليزية وآدابها | usman_nsr@yahoo.com   | مبتعث  |
| ٦ | د. بدر عليان مطير الشمري      | اللغة الإنجليزية وآدابها | khussain@ut.edu.sa    | مبتعث  |

## الكلية الجامعية بحقل شطر الطالبات:

| # | عضو هيئة التدريس           | التخصص             | البريد الالكتروني     | تحويلة |
|---|----------------------------|--------------------|-----------------------|--------|
| ١ | د. أميمة الخير محمد أحمد   | اللغويات التطبيقية | o.ahmad@ut.edu.sa     | 5204   |
| ٢ | د. نازك نعمان أحمد النور   | اللغويات التطبيقية | nalnoor@ut.edu.sa     | 5238   |
| ٣ | أ. ريم نابل مبارك العجمي   | اللغة الانجليزية   | ralajmi@ut.edu.sa     | ٥٢٤٩-  |
| ٤ | أ. ساره مقبول فرج العمراني | اللغة الانجليزية   | sm.alamrani@ut.edu.sa | مبتعثه |

## مواقع مهمة:

| الموقع                               | الرابط  |
|--------------------------------------|---|
| موقع جامعة تبوك                      | <a href="https://tinyurl.com/2p853ms9">https://tinyurl.com/2p853ms9</a>     |
| كلية التربية والآداب                 | <a href="https://tinyurl.com/yc6uckvm">https://tinyurl.com/yc6uckvm</a>     |
| قسم اللغات والترجمة                  | <a href="https://tinyurl.com/27ve9ved">https://tinyurl.com/27ve9ved</a>     |
| عمادة القبول والتسجيل                | <a href="https://tinyurl.com/2p85k85a">https://tinyurl.com/2p85k85a</a>     |
| عمادة شؤون الطلاب                    | <a href="https://tinyurl.com/4vjjd738">https://tinyurl.com/4vjjd738</a>     |
| البوابة الإلكترونية للنظام الأكاديمي | <a href="https://myut.ut.edu.sa/ut/init">https://myut.ut.edu.sa/ut/init</a> |
| البلاتكورد                           | <a href="https://tinyurl.com/2p89xyyc">https://tinyurl.com/2p89xyyc</a>     |